



REMISSVAR

Datum
2014-09-09
Ert datum
2014-05-19

Diariernr
2014-2368
Er referens
Amina Lundqvist

Avdelningen för risk och sårbarhetsreducerande arbete
Enheten för farliga ämnen
Bo Zetterström
010-2405332
bo.zetterstrom@msb.se

Regeringskansliet
Justitiedepartementet
103 33 Stockholm

Svar på remissen Tillträde till COTIF 1999 (SOU 2014:26)

Sammanfattning av MSB:s synpunkter

Myndigheten för samhällsskydd och beredskap, härafter MSB, stöder utredningens förslag att Sverige tillträder protokollet av den 3 juni 1999 om ändring av COTIF. Vidare stöder MSB att bihanget RID inkorporeras genom att 3 § i förordning (2006:311) om transport av farligt gods ändras på så sätt att RID avser COTIF 1999.

Synpunkter på förslaget

Deltagande i fackutskottet RID:s möten

MSB deltar i fackutskottet RID:s möten. Arbetet har hittills skett utan större problem vilket även utredningen konstaterar. Det innebär att Sverige kan delta i arbetet med att utveckla bilagan till bihang C men inte själva föreskriftdelen till bihanget. För att Sverige fullt ut ska kunna delta i fackutskottet RID behöver dock Sverige tillträda COTIF 1999.

Ändring av förordningen (2006:311) om transport av farligt gods

MSB stöder utredningens förslag att förordningen om transport av farligt gods (2006:311) ändras så att definitionen av RID hänvisar till COTIF 1999 i stället för bilaga I till bihang B till fördraget den 9 maj 1980 om internationell järnvägstrafik. MSB ser liksom utredningen inte något behov av ytterligare ändringar i förordningen med anledning av tillträde till COTIF 1999.

Kapitel 1.7 om förslag till ändring av förordning om transport av farligt gods

Enligt direktiv 2008/68/EG, artikel 2, definieras RID som "Reglementet för internationell transport av farligt gods på järnväg, som utgör bihang C till fördraget om internationell järnvägstrafik (COTIF), som ingicks i Vilnius den 3 juni 1999, i dess ändrade lydelse". Förslaget definierar RID som "Reglemente om internationell järnvägstransport av farligt gods (bihang C till COTIF)". MSB ser gärna att förslagens definition motsvarar direktivets definition av RID.

MSB Myndigheten för samhällsskydd och beredskap

Postadress
651 81 Karlstad

Besöksadress:
Stockholm: Kungsgatan 53
Karlstad: Norra Klaragatan 18
Sandö: Sandövägen 7
Revinge: Revingeby

Telefon: 0771-240 240
Fax: 010-240 56 00

registrator@msbmyndigheten.se
www.msbmyndigheten.se

Org nr.
202100-5984

Terminologi i bilaga 2 till utredningen

I bilaga 2 till utredningen finns en svensk översättning av COTIF 1999 med bilagor, däribland RID. Vad vi kan se är denna översättning hämtad från SOU 2004:92. I artikel 5 § 1, b) förekommer en kategori benämnd handresgods vilket enligt vår uppfattning borde vara handbagage. Kategorin handresgods överensstämmer inte med varken rubriksättningen till art 5 eller med den engelska och franska versionen. Vi noterar också att handresgods förekommer i bilaga 2 CIV i rubrik till avdelning III samt i art 12 § 1, men ställer oss frågande till översättningen av handresgods med beaktande av den engelska och franska versionen.

I detta ärende har överdirektören Nils Svartz beslutat. Bo Zetterström har varit föredragande. I den slutliga handläggningen har också avdelningschefen Cecilia Nyström, myndighetsjuristen Conny Karlsson och enhetschefen Ingemar Malmström deltagit.

Nils Svartz

Bo Zetterström

Kopia:

Försvarsdepartementet, enheten för samordning av samhällets krisberedskap (SSK)